

SOFIA AVGERINO-KOLONIAS

GREECE / GRÈCE

Secretary General ISC on Cultural Routes (CIIC)

Secrétaire Générale du CSI Itinéraires Culturels (CIIC)

PLATFORM / PLATE-FORME / PLATAFORMA

English

The ICOMOS International Scientific Committees (ISCs) should undertake their responsibilities in protecting cultural heritage in danger. The Scientific Council (SC) can contribute greatly in this matter. During the last three years and despite inherent difficulties, the SC, through implementing the decisions and directives of the recent General Assemblies, has substantially contributed in the systematic acknowledgement of the ISCs dynamics and potential, from an organizational and from a scientific point of view. Moreover, the modernization procedure for the ISC's organizational structures is an important success, beginning with the updating of the ISC's statutes.

The scientific discussions engaged on Climate Change and the Historical Urban Landscapes have shown that the Scientific Council can enforce and promote the interdisciplinary character and the co-ordination in ICOMOS scientific activity. This interdisciplinary dialogue must be further developed through the subject chosen for the 2011 Scientific Symposium: Changing World, Changing Views Of Heritage.

The contribution of ISCs to the World Heritage work of ICOMOS is of primary importance. Moreover, the SC should contribute to the updated and effective intervention of ICOMOS in the national and international government organizations in which it participates.

A basic obligation undertaken by the SC is the activation of the new generation experts, to whom we owe to bequeath the intellectual heritage bestowed upon us by the founders of our institution.

I believe that in 2006 we began a difficult but ravishing and promising endeavour. Through this candidature I ask of you to offer me the opportunity to continue my contribution in the work of the SC.

Français

Les Comités Internationaux Scientifique d'ICOMOS (CSIs) devraient assumer leurs responsabilités pour la sauvegarde du patrimoine culturel en danger. Le Conseil Scientifique (CS) pourrait y contribuer considérablement. Lors des trois dernières années et malgré les difficultés inhérentes et à travers l'implémentation des décisions et directives des Assemblées Générales, le CS a considérablement contribué à la reconnaissance systématique des dynamiques et potentiels des CSI, d'un point de vue d'organisation et de science. De plus, une réussite importante est la procédure de modernisation des structures d'organisation des CSI, commençant par la rénovation de leurs statuts.

Les discussions scientifiques des trois dernières années sur le Changement Climatique, les Paysages Urbains Historiques ont démontré que le Conseil Scientifique peut exécuter et relancer l'interdisciplinarité et la coordination imposée sur l'activité scientifique d'ICOMOS par les conditions contemporaines. Ce dialogue interdisciplinaire devrait être davantage avancé à traves le sujet choisi pour la Rencontre Mondiale de 2011: Changing World, Changing Views Of Heritage..

La contribution des CSI à l'œuvre d'ICOMOS sur le Patrimoine Mondial est d'une grande importance. De plus, le CS devrait contribuer à l'intervention adaptée et efficace d'ICOMOS auprès des organisations internationales et gouvernementales auxquelles il participe.

Une obligation fondamentale assumée par le CS est la l'activation des experts de la nouvelle génération, auxquels nous devons léguer le patrimoine intellectuel des fondateurs de notre institution.

Je considère qu'on s'est engagé depuis 2006 en une belle aventure prometteuse. Par cette candidature, je vous prie de me donner l'opportunité de pouvoir continuer à contribuer au travail du Conseil Scientifique.

CURRICULUM VITAE

English

Sofia Avgerinou-Kolonias is Professor at the National Technical University of Athens, with voluminous research and auctorial work on the protection and development of historical sites and cities. She is member and Vice-President of ICOMOS-Hellenic, working for the preservation and protection of historical monuments, sites and cities. Expert member and Vice-President of the CIVVIH, she has been appointed interim president of the Mediterranean subcommittee in 2006. Expert member and Secretary General of the ISC on Cultural Routes (CIIC), working for the committee from its foundation until today and participated at the redaction of Charter on Cultural Routes. In September 2006, she was appointed, after CIIC's proposal, coordinator of Scientific Council. Under this quality, she contributed in the ICOMOS study regarding World Heritage as well as during the participation of ISCs in the General Assembly in Quebec 2008, where she was elected in the ICOMOS Executive Committee. Since then she participates in its task force for the Scientific Council.

Français

Sofia Avgérinou-Kolonias est Professeur à l'Université Polytechnique d'Athènes, avec un œuvre volumineux de recherches et publications, dans le domaine de la protection et du développement des sites et des villes historiques. Membre d'ICOMOS-Hellénique depuis 1979 et Vice-présidente d'ICOMOS-Grèce, elle œuvre pour la préservation et la protection de monuments, sites et villes historiques. Elle est membre-expert et élue Vice-présidente du CIVVIH, nommée présidente intérimaire du sous-comité méditerranéen en 2006. Membre-expert et élue Secrétaire Générale du CSI sur les Routes Culturelles (CIIC), travaillant pour le comité dès sa fondation, elle a participé à la rédaction de la Charte sur les Routes Culturelles. En 2006 et suivant la proposition du CIIC elle fut nommée coordinatrice du Conseil Scientifique. Sous cette qualité elle contribue au travail d'ICOMOS sur le Patrimoine Mondial, ainsi que lors de la participation des CSI à l'Assemblée Générale 2008 du Québec, où elle fut élue dans le Comité Exécutif d'ICOMOS. Depuis lors, elle participe au groupe de travail du Comité Exécutif sur le CS.